

Cane and beet sugar processors

1979

Traitement du sucre de canne et de betteraves

1979

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

JAN 8 1980

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Note

This and other government publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores or by mail order.

Mail orders should be sent to Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6, or to Publishing Centre, Supply and Services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Inquiries about this publication should be addressed to:

Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries
Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: 996-3226) or to a local Advisory Services office:

St. John's (Nfld.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

Toll-free access to the regional statistical information services is provided in Nova Scotia, New Brunswick, and Prince Edward Island by telephoning 1-800-565-7192. Throughout Saskatchewan, the Regina office can be reached by dialing 1-800-667-3524, and throughout Alberta, the Edmonton office can be reached by dialing 1-800-222-6400.

Nota

On peut se procurer cette publication, ainsi que toutes les publications du gouvernement du Canada, auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

Les commandes par la poste devront parvenir à Distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6, ou à Imprimerie et édition, Approvisionnements et services Canada, Ottawa, K1A 0S9.

Toutes demandes de renseignements sur la présente publication doivent être adressées à:

Section des aliments, des boissons, des textiles et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou à un bureau local des Services consultatifs situé aux endroits suivants:

St. John's (T.-N.)	(726-0713)
Halifax	(426-5331)
Montréal	(283-5725)
Ottawa	(992-4734)
Toronto	(966-6586)
Winnipeg	(949-4020)
Regina	(359-5405)
Edmonton	(420-3027)
Vancouver	(666-3695)

On peut obtenir une communication gratuite avec le service régional d'information statistique de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard en composant 1-800-565-7192. En Saskatchewan, on peut communiquer avec le bureau régional de Regina en composant 1-800-667-3524, et en Alberta, avec le bureau d'Edmonton au numéro 1-800-222-6400.

Statistics Canada
Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section

SIC 1082

Cane and beet sugar processors

1979

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1980

December 1980
5-3305-513

Price: Canada, \$4.50
Other Countries, \$5.40

Catalogue 32-222

ISSN 0384-2843

Ottawa

Statistique Canada
Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des boissons, des
textiles et des industries diverses

CAÉ 1082

Traitemen du sucre de canne et de betteraves

1979

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1980

Décembre 1980
5-3305-513

Prix: Canada, \$4.50
Autres pays, \$5.40

Catalogue 32-222

ISSN 0384-2843

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for the 1970 to the most current year available in the 1970 SIC as revised. The matrix reference numbers for these series are 3300-3318, series 3.133 and 7517 respectively, for the Cane and Beet Sugar Processors Industry. Consumption of fuel and electricity purchased and used by this industry, at the provincial level from 1974 to the most current year available can be requested by reference to matrix No. 7747. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABRÉVIACTION

CAE Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE CONCERNANT CANSIM

Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'informatique socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CTI de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAE de 1970. Les numéros des matrices pour ces séries sont 3300-3318, série 3.133 et 7517 respectivement pour l'industrie de Traitement du sucre de canne et de betteraves. On peut obtenir des données sur la consommation du combustible et de l'électricité achetées par cette industrie et utilisées au niveau provincial à partir du recensement des manufactures de 1974 par la spécification de la matrice n° 7747. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

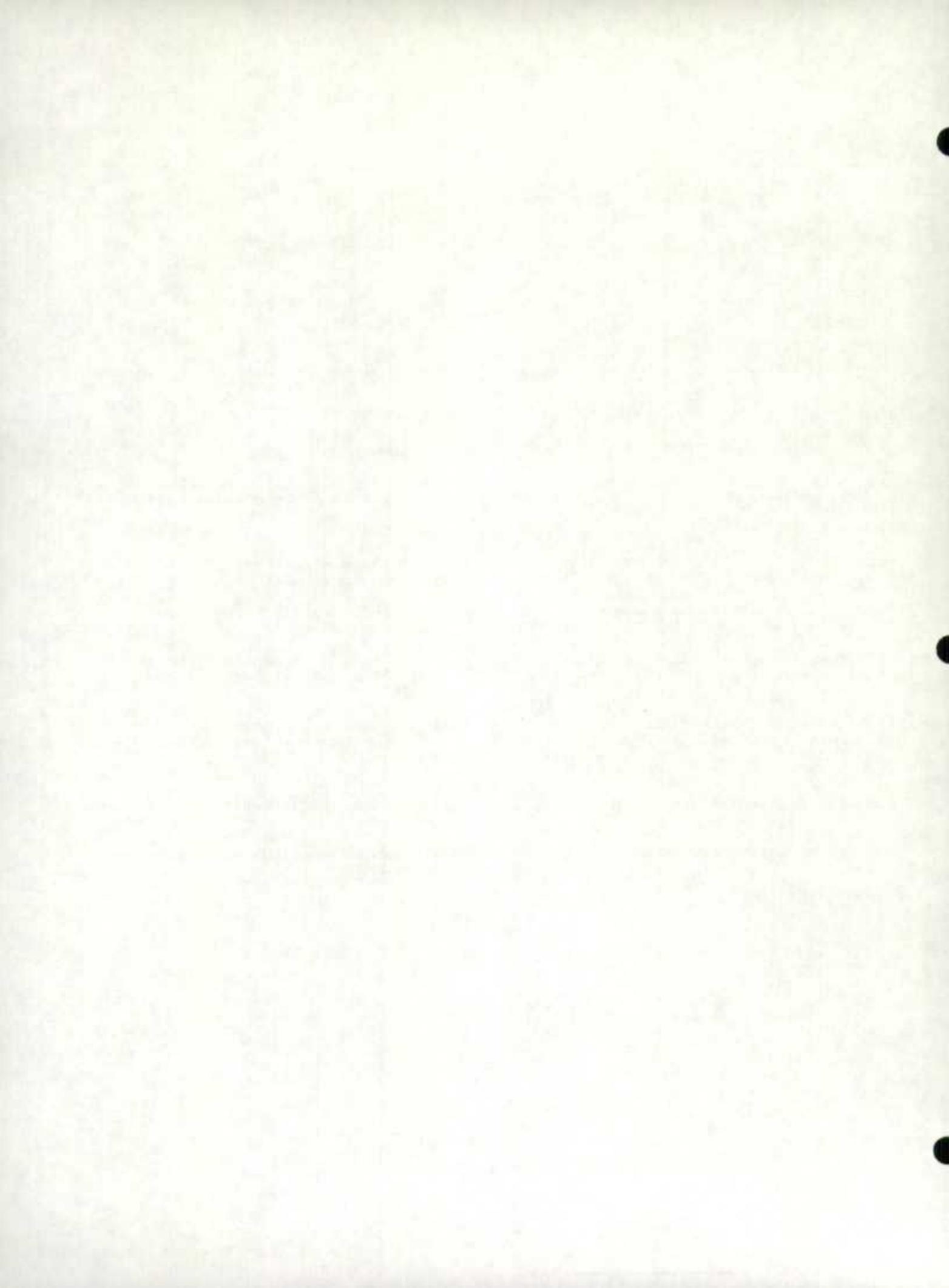
(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Introduction</u>	5
<u>Explanatory Notes</u>	7
<u>Table</u>	
1. Principal Statistics, 1971-1979	11
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1979	12
3. Inventories, 1979	12
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979	13
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979	14
6. Refined Cane and Beet Sugar Used by Manufacturing Industries, 1974-1978	15
7. Refined Sugar: Stocks, Production, Imports, Exports and Consumption, 1977-1979	15
<u>List of Large Establishments</u>	16
Selected Publications (Inside Back Cover)	

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Introduction</u>	5
<u>Notes explicatives</u>	7
<u>Tableau</u>	
1. Statistiques principales, 1971-1979	11
2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1979	12
3. Stocks, 1979	12
4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979	13
5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979	14
6. Sucre de canne et de betteraves raffiné utilisé dans l'industrie manufacturière, 1974-1978	15
7. Sucre raffiné: stocks, production, importations, exportations et consommation, 1977-1979	15
<u>Liste des grands établissements</u>	16
Choix de publications (intérieur de la couverture arrière)	



INTRODUCTION

This industry comprises establishments primarily engaged in manufacturing cane sugar, beet sugar, invert sugar, sucrose syrup, molasses and beet pulp.

The number of establishments decreased to 13 in 1979 from 15 in 1978.

World prices for raw cane sugar remained weak until mid-1979 during the initial implementation period of the International Sugar Agreement which came into effect on January 1, 1978. As world prices were below the agreed floor price of \$0.11 U.S. per pound during this period, export quotas were restricted and world stocks were allowed to build up.

In the latter half of 1979 world prices of raw sugar increased considerably when pessimistic crop estimates in the producing countries indicated that consumption in 1979-80 would surpass expected production and that stocks would decrease for the first time since 1974-75. The increase in speculative activity on the sugar futures market, world tensions, the United States ratification of the International Sugar Agreement and fluctuations in currencies in major trading countries also contributed to the increases.

Canada imports most of its raw sugar and Canadian refiners must pay world prices. Despite the high prices in the last half of 1979 imports of raw sugar decreased only marginally to a level of 1 008 795 metric tonnes from 1 028 809 metric tonnes in 1978. Canadian plants reported paying an average \$0.29 per kilogram for raw cane sugar in 1979 compared to an average \$0.24 in 1978.

Quantities of white, granulated cane sugar shipped by refiners were down 7% from 1978. Selling prices increased to an average \$0.41 per kilogram from \$0.36 the previous year.

Canadian exports of refined sugar, particularly to the United States, began to decrease greatly in November 1979. The decline, which continued into 1980, resulted from low world supplies of raw sugar, the closure of a major exporting refiner and international discussions over the price at which refined sugar should be traded.

INTRODUCTION

Cette industrie comprend les établissements dont l'activité principale est la fabrication de sucre de canne ou de betteraves, de sucre inverti, de sirop de saccharose, de mélasse et de pulpe de betteraves.

Le nombre d'établissements est passé de 15 en 1978 à 13 en 1979.

Les prix mondiaux du sucre de canne brut sont demeurés bas jusqu'au milieu de 1979, durant la période initiale d'application de l'Accord international sur le sucre entré en vigueur le 1^{er} janvier 1978. Durant cette période, les prix mondiaux sont tombés en-deçà de la limite inférieure de \$0.11 É.-U., et l'on a dû contingenter les exportations et laisser les stocks mondiaux s'accumuler.

Dans la seconde moitié de 1979, la perspective d'une mauvaise récolte a fait augmenter considérablement les prix du sucre brut, les pays producteurs estimant que la consommation en 1979-80 dépasserait la production et que les stocks diminueraient pour la première fois depuis 1974-75. L'augmentation était également attribuable aux spéculations sur les futurs marchés du sucre, aux tensions mondiales, à la ratification par les États-Unis de l'Accord international sur le sucre et aux fluctuations du change dans les principaux pays en cause.

Le Canada importe la plus grande partie de son sucre brut et les raffineries canadiennes doivent payer les prix mondiaux. Malgré les prix élevés de la seconde moitié de 1979, les importations de sucre brut n'ont guère diminué, passant de 1 028 809 tonnes métriques en 1978 à 1 008 795 tonnes métriques. Les usines canadiennes ont payé en moyenne \$0.29 le kilogramme de sucre de canne brut en 1979, contre \$0.24 en 1978.

Les livraisons de sucre de canne granulé blanc par les raffineries ont diminué de 7 % par rapport à 1978. Les prix de vente ont atteint \$0.41 le kilogramme en moyenne, comparativement à \$0.36 l'année précédente.

Les exportations canadiennes de sucre raffiné, notamment celles vers les États-Unis, ont commencé à fléchir en novembre 1979. La tendance s'est poursuivie en 1980, ce qui s'explique par le bas niveau des stocks mondiaux, par la fermeture d'une importante raffinerie exportatrice et par la poursuite des discussions internationales sur les prix de vente du sucre raffiné.

A small decline in Canadian consumption of all refined sugar was noted in 1979. Economists expect this trend to continue at least as long as prices remain at high levels.

The 1979 Canadian sugar beet crop was 862 100 metric tonnes, a 9% decrease from that in 1978 and as a result, returns to growers reached record levels. Production of refined beet sugar in 1979 was at its lowest level in several years and plants drew on stocks to meet increased demand.

There have been increasing expectations that corn sweeteners will replace sugar in some industrial processes in the next few years. However, there is also optimism for the long-term prospects for sugar due to research being conducted into new uses for sugar such as an ingredient of gasohol.

The licensing of "aspertame" a low caloric sugar substitute was expected to adversely affect some traditional sucrose markets in 1979-80; however, it does not now appear that this sweetener will be licensed before 1981.

Fiscal Year Reporting

The census year is not necessarily coincident with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal-year basis, the last day of which can fall between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive. For example, an establishment may report for its fiscal year ending on June 30, 1977. For the 1977 Census year another establishment whose fiscal year ends on February 28, 1978, will report for that period (March 1, 1977 to February 28, 1978). This makes a direct comparison between census-year data and other series, such as import-export data (usually aggregated on a calendar-year basis) subject to some qualification.

Import Statistics

Direct comparison of import and export statistics with shipments data reported for commodities of domestic manufacture is not always possible. The Industrial Commodity Classification (ICC) used for domestic products, and the Canadian International Trade Classification (CITC) are, however, reconcilable and the reader should request this for the commodities of interest to him from the responsible section of the Manufacturing and Primary Industries Division in Ottawa (see "Note" on inside front cover).

La consommation canadienne totale de sucre raffiné a légèrement diminué en 1979. Les économistes pensent que cette tendance se poursuivra au moins aussi longtemps que les prix resteront élevés.

En 1979, la récolte canadienne de betteraves à sucre s'est chiffrée à 862 100 tonnes métriques, une baisse de 9 % par rapport à 1978, ce qui a fait monter les recettes des producteurs à des niveaux sans précédent. La production de sucre de betterave raffiné a atteint en 1979 son niveau le plus bas depuis plusieurs années, et les usines ont dû puiser dans leurs stocks pour répondre à la demande croissante.

On s'attend de plus en plus à ce que les édulcorants de maïs viennent remplacer le sucre dans certains procédés industriels au cours des quelques prochaines années. Toutefois, on envisage avec optimisme les perspectives à long terme du marché du sucre en raison des recherches en cours sur les nouvelles utilisations du sucre, notamment comme ingrédient du gasohol.

La commercialisation de "l'aspertame", succédané du sucre faible en calories, devait porter un coup à certains marchés traditionnels du saccharose en 1979-80; toutefois, il semble que cette commercialisation ne se fera pas avant 1981.

Année financière de déclaration

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtés peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1^{er} avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement. Par exemple, la déclaration du recensement de 1977 d'un établissement donné peut viser l'année financière terminée le 30 juin 1977 alors que cette même déclaration, pour un autre établissement dont l'année financière se termine le 28 février 1978, portera sur cette période (1^{er} mars 1977 au 28 février 1978). Une comparaison directe entre les données des années de recensement et des autres séries, telles les données sur les importations-exportations (habituellement agrégées sur la base de l'année civile), doit donc se faire sous certaines conditions.

Les statistiques des importations

Il n'est pas toujours possible de faire une comparaison directe entre les données sur les livraisons de produits de propre fabrication et celles sur les importations et exportations de produits. On peut d'ailleurs mettre d'accord la Classification des produits industriels (CPI) et la Classification canadienne pour le commerce international (CCCI); et le lecteur peut le demander pour les produits auxquels il s'intéresse, de la Division des industries manufacturières et primaires à Ottawa (voir "Nota" à la l'intérieur de la page couverture).

Scope and Coverage of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, it is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing establishments of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short form" questionnaires or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

The main source of new establishments for inclusion in the census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts are included also. Since in 1972 Statistics Canada had to turn to this source for detecting new establishments, some technical difficulties led to a progressive undercoverage, mainly in respect of small businesses. A project to correct undercoverage resulted in the addition of some 3,800 establishments to the 1978 Census of Manufactures, accounting for 1.7% of the value of shipments of goods of own manufacture. Nevertheless, some undercoverage, mostly of small businesses, may persist. The census total of employees in the manufacturing industries in 1978 was 0.7% below the independent estimate of the Labour Division of Statistics Canada. However, differences between the two series must be expected because the latter is subject to sampling variability and because of minor differences in approach.

Étendue et couvertures du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée de recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de tous les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de tous les établissements manufacturiers des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de renseignements administratifs. À partir de 1976, les renseignements administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

La demande d'un numéro de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constitue la source la plus importante de nouveaux établissements. Toutefois, certains établissements manufacturiers maintenus en opération par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéro de retenue sur la paye. Statistique Canada ayant dû adopter cette source pour découvrir les nouveaux établissements en 1972, depuis lors, des difficultés d'ordre technique ont conduit de façon progressive à un sous-dénombrement, particulièrement en ce qui a trait aux petits établissements. Un projet spécial entrepris dans le but de corriger ce sous-dénombrement a donné comme résultat l'addition de quelque 3,800 établissements au recensement des manufactures de 1978 ou 1.7 % de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Il peut subsister néanmoins une sous-estimation surtout dans le cas des petits établissements. Le nombre total d'employés au recensement dans les industries manufacturières en 1978 était de 0.7 % inférieur au total obtenu par la division du Travail de Statistique Canada en se fondant sur une estimation indépendante. Cette différence est toutefois minime si l'on considère que cette dernière estimation est sujette à des variables d'échantillonage et que, de toute façon, il existe des différences secondaires dans la méthode suivie.

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Deletion of the Fuel and Electricity Table

Detailed commodity data on "Purchased Fuel and Electricity Used" (previously Table 4) have been deleted from this publication but will continue to be available by industry in Consumption of Purchased Fuel and Electricity by the Manufacturing, Mining, Logging and Electric Power Industries, Catalogue 57-208.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from the administrative records of "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. No commodity output or input data are collected for such establishments. Certain conventions also apply to these small establishments: (1) cost of fuel and electricity and purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and man-hour data are imputed from payrolls; (3) all principal statistics except for numbers of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventory is classified as raw material. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale bien qu'il puisse produire d'autres produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres cependant nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Suppression du tableau sur le combustible et l'électricité

Les données détaillées sur "Combustible et Électricité achetés et utilisés" (auparavant tableau 4) sont supprimées dans la présente publication mais seront toutefois encore disponibles par industrie dans la publication Consommation de combustibles et d'électricité achetés par les industries manufacturières, minérales et de l'exploitation forestière et par les centrales thermiques des services d'électricité, n° 57-208 au catalogue.

Non comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. On ne recueille pas les données par produits sur les entrées et les sorties pour de tels établissements. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût du combustible et de l'électricité et des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les employés et les heures-hommes sont imputées à partir des rémunérations; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles qui prennent en compte les propriétaires et associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see Concepts and Definitions of the Census of Manufactures, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expense). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represents consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment. At the manufacturing activity level, this item represents purchased items used in manufacturing operations.

Cost of fuel and electricity. Excludes data for small establishments and power generated by all establishments.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Explication des termes

Les notes succinctes qui suivent ne constituent pas des définitions académiques mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, vous référer à Concepts et définitions du recensement des manufactures, n° 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir des matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Il comprend les recettes au titre de réparations et de travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés par d'autres, sous contrat, avec des matières appartenant à l'établissement répondant. Au niveau de l'activité manufacturière, ce poste représente les produits achetés qui entrent dans la fabrication.

Coût du combustible et de l'électricité. Ne comprend pas les données pour les petits établissements non plus que l'électricité produite par tous les établissements.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes qui sont applicables.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products; cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée dans l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée dans l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation en capital fixe par sa propre main-d'œuvre et pour son propre usage; les recettes de location des propres produits de l'entreprise, les opérations de cafétéria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée dans l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Propriétaires et associés actifs. Comprendent ceux seulement qui sont actifs dans des entreprises non constituées en corporation.

Employees. Exclude working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside piece-workers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en corporation, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend toute fonction aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee-paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc., withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Traitements et salaires. Ils sont compilés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc., ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises non constituées en corporation.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

Stocks. Représentent la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignation.

TABLE 1. Principal Statistics, 1971-1979

TABLEAU 1. Statistiques principales, 1971-1979

Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
	Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(1)	Cost of materials and supplies(1)	Value of shipments of goods of own manufacture	Value added	Number of working owners and partners	Employees Salariés		Value added
	Number	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires	Coût du combustible et de l'électricité(1)	Coût des matières et fournitures(1)	Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Valeur ajoutée	Nombre de propriétaires et associés actifs	Number	Salaries and wages Traitements et salaires	Valeur ajoutée
	Nombre	Milliers d'heures-hommes payées	Salaires	Coût du combustible et de l'électricité(1)	Coût des matières et fournitures(1)	Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Valeur ajoutée	Nombre de propriétaires et associés actifs	Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	Valeur ajoutée
thousands of dollars milliers de dollars											
CANADA:											
1971	14	2,121	4,547	16,342	3,446	154,350	228,216	67,742	-	2,878	23,978
1972	14	2,092	4,424	16,989	3,769	201,834	267,472	70,934	-	2,836	24,557
1973	14	1,934	4,184	17,588	4,131	255,841	335,789	74,671	-	2,685	26,171
1974	15	2,125	4,527	21,422	5,612	616,728	650,920	69,417	-	2,832	30,767
1975	15	2,049	4,450	24,257	7,594	598,967	737,543	102,337	-	2,780	35,311
1976	15	2,024	4,255	26,620	9,625	382,455	471,646	74,382	-	2,803	39,155
1977	15	2,090	4,349	30,760	12,002	326,473	436,963	107,240	-	2,860	44,530
1978:											
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Québec	6	869	1,843	13,652	5,122	108,597	143,162	25,974	-	1,174	19,048
Ontario	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Manitoba	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	15	2,127	4,452	32,394	14,461	323,862	443,970	109,421	-	2,878	46,639
1979:											
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Québec	6	794	1,650	13,213	5,717	127,028	152,694	25,717	-	1,145	18,967
Ontario	3	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Manitoba	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	13	1,982	4,121	33,027	15,885	362,123	488,999	112,096	-	2,764	48,069
Percentage change - Taux de variation:											
1977/1978	-	+ 1.8	+ 2.4	+ 5.3	+ 20.5	- 0.8	+ 1.6	+ 2.0	-	+ 0.6	+ 4.7
1978/1979	- 13.3	- 6.8	- 7.4	+ 2.0	+ 9.8	+ 11.8	+ 10.1	+ 2.4	-	- 4.0	+ 3.1
(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.											
(1) Dans les cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.											

(1) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(1) Dans les cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed,(1) 1979

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées(1), 1979

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establish- ments Nombre d'établis- sements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity(2) Coût du combustible et de l'électricité(2)	Cost of materials and supplies(2) Coût des matières et fournitures(2)	Value of shipments of goods of own manufac- ture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés	Value added Valeur ajoutée	
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires	Coût du combustible et de l'électricité(2)	Coût des matières et fournitures(2)	Valeur des livraisons de produits de propre fabrication		Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	Valeur ajoutée Valeur ajoutée	
thousands of dollars milliers de dollars												
milliers de dollars												
0- 4	2											
5- 9	-											
10- 19	-	535	1,115	8,437	6,591	100,081	144,760	32,476	-	685	11,733	
20- 49	1											
50- 99	1											
100-199	4											
200-499	5	1,447	3,006	24,590	9,298	262,041	344,238	79,620	-	1,922	33,519	
500-999	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	157	2,817
TOTAL	13	1,982	4,121	33,027	15,885	362,123	488,999	112,096	-	2,764	48,069	
thousands of dollars milliers de dollars												

(1) Includes working owners and partners.

(1) Les propriétaires et associés actifs sont inclus.

(2) For small establishments, the cost of fuel and electricity is included in the cost of materials and supplies.

(2) Dans le cas des petits établissements, le coût du combustible et de l'électricité est compris dans celui des matières et fournitures.

TABLE 3. Inventories, 1979

TABLEAU 3. Stocks, 1979

	Manufacturing activity Activité manufacturière				Non-manufacturing activity - Products or material purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetés pour la revente	
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.		Goods in process Produits en cours			
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication	Total		
thousands of dollars - milliers de dollars						
Opening - Ouverture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	-	
Québec	19,730	533	6,230	26,493	53	
Ontario	x	x	x	x	x	
Manitoba	x	x	x	x	x	
Saskatchewan	-	-	-	-	-	
Alberta	x	-	x	x	x	
British Columbia - Colombie-Britannique	x	-	x	x	-	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	...	...	...	...	...
Canada	54,361	1,679	38,193	94,233	983	
Closing - Fermeture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	-	
Québec	31,996	889	11,642	44,525	53	
Ontario	x	x	x	x	x	
Manitoba	x	x	x	x	x	
Saskatchewan	-	-	-	-	-	
Alberta	x	-	x	x	x	
British Columbia - Colombie-Britannique	x	-	x	x	-	
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	...	...	...	...	...
Canada	76,213	2,291	38,686	117,190	774	

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1978 and 1979

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1978 et 1979

	1978		1979	
	Quantity	Cost	Quantity	Cost
	Quantité	Coût	Quantité	Coût
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Materials used - Matières utilisées:				
Sugar beets - Betteraves à sucre	(1)	(1)	(1)	(1)
Raw cane sugar - Sucre de canne brut	1 050 571	255,570	1 012 550	290,462
Liquid sugars (invert and sucrose) for processing - Sucre liquide (invert et saccharose) pour autre traitement	(1)	(1)	(1)	(1)
Sugar, granulated; for use in manufacturing - Sucre cristallisé; utilisé dans la fabrication	30 251	9,415	24 865	8,927
Cornstarch - Fécule de maïs	1 121	357	1 129	383
Starch, other than cornstarch - Amidon, autre que féculle de maïs	(1)	(1)	(1)	(1)
Charcoal - Animal (bone black) - Charbon noir animal	1 444	1,156	1 560	1,500
Infusorial earth, activated - Terre d'infusoires activée	2 625	841	1 926	782
Carbon, activated - Charbon activé	3 594	183	2 929	185
Lime - Chaux				
Acid - Acide:				
Sulphuric, 100% - Sulfurique, 100 %				
Hydrochloric or muriatic, 100% - Chlorhydrique ou muriatique 100 %				
Phosphoric - Phosphorique				
	925	287	896	305
Naït-soda - Cendre de soude	103	20	(1)	(1)
Quartz soda, 100% - Soude caustique, 100 %	719	215	879	283
Total indicated as confidential above - Total - Articles confidentiels tels qu'indiqués ci-dessus	...	34,999 ^r	...	36,789
All other materials and components used - Toutes autres matières et composantes utilisées	...	3,512 ^r	...	4,824
Non-returnable containers and other shipping and packaging materials used - Conteneurs non-restituables et autres matières et fournitures de livraison et d'emballage utilisées:				
Folding and set-up boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées en carton	...	888	...	964
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	...	849	...	927
Bags, paper, including multi-wall - Sacs en papier, y compris sacs à parois multiples	...	5,672	...	5,975
Bottles, glass - Bouteilles de verre	...	(2)	...	(2)
Bottles, plastic - Bouteilles de plastique	...	312	...	315
Bags, textile, all kinds - Sacs en tissu, toutes sortes	...	94	...	112
Drums and pails - Barils et seaux	...	(2)	...	(2)
Cans, metal - Canettes en métal	...	248	...	400
Plastic bags - Sacs en plastique	...	396	...	(2)
Plastic sheets and rolls - Feuilles et rouleaux en plastique	...	1,782	...	1,626
Labels, tags and printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés	...	510	...	1,035
All other - Tous autres				
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (excluant le combustible)	...	6,556	...	6,329
Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour du travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements	...	(1)	...	(1)
TOTAL	...	323,862	...	362,123

(1) Included in "Total of items indicated as confidential above".

(1) Inclus dans "Total des articles confidentiels tels qu'indiqués ci-dessus".

(2) Confidential; included in "All other containers".

(2) Confidential; inclus dans "Tous autres contenants".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1978 and 1979

TABLEAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1978 et 1979

	1978	1979		
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	metric tonnes	thousands of dollars	metric tonnes	thousands of dollars
	tonnes métriques	milliers de dollars	tonnes métriques	milliers de dollars
Products - Produits:				
Granulated sugar (white sugar of any grit not further processed) - Sucre granulé (sucre blanc, moulu, en n'importe quel état sans autre traitement):				
Cane - Canne	796 731	290,635	761 789	315,226
Beet - Betterave				
Loaf and cube sugar (all pressed and moulded sugar) - Pains et cubes de sucre (tout sucre pressé et moulé):				
Cane - Canne	4 221	2,484	(1)	(1)
Beet - Betterave				
Liquid sucrose - Saccharose liquide:				
Cane - Canne	127 984	44,633	125 976	48,646
Beet - Betterave				
Invert sugar - Sucre inverti:				
Cane - Canne	140 406	47,776	143 572	57,313
Beet - Betterave				
Pulverized sugar and icing sugar - Sucre pulvérisé et sucre à glacer:				
Cane - Canne	45 701	19,477	48 235	23,345
Beet - Betterave				
Sugar syrup (sucrose) - Sirop de sucre (saccharose):				
For industrial use - Pour usage industriel				
For household use - Pour usage domestique	65 816	27,438	62 584	29,033
Yellow or brown sugar - Sucre jaune ou brun:				
Granulated - Granulé				
Liquid or comparable analysis - Liquide de composition semblable				
Molasses, cane inedible - Mélasse de canne, non comestible	59 930	4,294	62 902	5,977
Molasses, beet inedible - Mélasse de betterave, non comestible				
Beet pulp, dried with molasses added - Pulpe de betterave séchée et additionnée de mélasse	(1)	(1)	(1)	(1)
All other products - Tous autres produits	...	10,610	...	15,798
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail exécuté sur des matières et produits appartenant à d'autres	...	-	...	-
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus	...	- 3,375	...	- 6,359
<u>ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ</u>	...	443,970	...	488,929

(1) Included in "All other products".

(1) Inclus dans "Tous autres produits".

TABLE 6. Refined Cane and Beet Sugar Used by Manufacturing Industries, 1974-1978

TABLEAU 6. Sucre de canne et de betteraves raffiné utilisé dans l'industrie manufacturière, 1974-1978

Principal industries using sugar Principales industries utilisant du sucre	1974 ^F	1975 ^F	1976 ^F	1977 ^F	1978 ^P
metric - tonnes - métriques					
Soft drink manufacturers - Fabricants de boissons gazeuses	166 599	176 690	173 120	174 174	188 645
Fruit and vegetable canners and preservers - Conserveries de fruits et de légumes	92 296	75 808	74 220	72 661	77 481
Frozen fruit and vegetable processors - Préparation de fruits et de légumes congelés	4 658	5 779	5 978	5 392	6 159
Confectionery manufacturers - Fabricants de confiserie	69 582	56 016	60 413	56 987	65 804
Bakeries - Boulangeries	47 449	49 716	52 614	53 199	55 792
Miscellaneous food processors - Traitement de produits alimentaires divers	91 776	92 048	101 735	99 720	108 989
Biscuit manufacturers - Fabricants de biscuits	51 479	48 667	48 761	48 057	49 227
Dairy products industry - Industrie laitière	49 998	52 765	48 192	54 857	52 457
Flour and breakfast cereal products industry - Meunerie et fabrication de céréfaux de table	20 954	16 970	18 572	19 384	20 485
Slaughtering and meat processors - Abattage et conditionnement de la viande	2 344	2 577	2 837	3 648	3 202
Wineries - Producteurs de vin	7 012	8 318	7 142	8 946	15 343
Feed industry - Fabrication d'aliments pour les animaux	2 760	1 838	1 068	1 168	2 435
Manufacturers of pharmaceuticals and medicines - Fabricants de produits pharmaceutiques et de médicaments	2 945	2 369	1 831	2 552	2 195
Cane and beet sugar processors - Traitement du sucre de canne et de betteraves	32 724	25 687	28 815	32 872	31 369
Other industries - Autres industries	2 384	2 653	3 067	2 636	3 122
GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL	664 960	617 901	628 365	636 233	682 705

TABLE 7. Refined Sugar: Stocks, Production, Imports, Exports and Consumption, 1977-1979

TABLEAU 7. Sucre raffiné: stocks, production, importations, exportations et consommation, 1977-1979

Supply and disposition of sugar Disponibilité et écoulement du sucre	1977	1978	1979
metric - tonnes - métriques			
Opening stock held by refiners - Stock d'ouverture détenu par les raffineurs	73 621	107 027	115 180
Production	1 136 403	1 161 073	1 112 904
Imports - Importations	2 473	1 007	795
Exports - Exportations	133 717	122 988	110 273
Closing stock held by refiners - Stock de fermeture détenu par les raffineurs	117 445	118 598	103 084
Industrial consumption - Consommation industrielle	636 233 ^F	682 705	..
Available for household and institutional consumption - Disponible pour la consommation dans les ménages et dans les établissements	412 750 ^F	367 958	..

DATE DUE

ESTABLISSEMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1979 TO SIC 1082
CANE AND BEET SUGAR PROCESSORS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)

ESTABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)*
CLASSIFIES EN 1979 A CAE 1082
TRAITEMENT DU SUCRE DE CANNE ET DE BETTERAVES
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)

NEW BRUNSWICK -- NOUVEAU BRUNSWICK

ATLANTIC SUGAR LIMITED, (ST JOHN NB), 5660 PERRIER ST, MONTREAL, H3P 1M7 (07)

QUEBEC

CARTIER SUGAR LTD, 300 CANAL BANK RD STE 316, VILLE ST PIERRE, H8R 1H3 (06)
LES PRODUITS ALIMENTAIRES GRANDMA LTD, (MULMOLINE DIVISION), 3176 NOTRE DAME ST E, MONTREAL, H1W 2B4 (01)
RAFFINERIE DE SUCRE DE QUEBEC, 100 RUE DE LA RAFFINERIE, MONT ST-HILAIRE, J3H 4G6 (05)
REDPATH SUGARS LIMITED, 20 POX 490, MONTREAL, H3C 2T5 (07)
SUCRONEL LIMITED, (ST LAWRENCE-DIV), PO BOX 6022, MONTREAL, H3C 1T1 (07)
TOTRAN LIMITED, (W P DOWNEY DIVISION), PO BOX 393, ST LAURENT, H4L 4V6 (01)

ONTARIO

REDPATH SUGARS LIMITED, (TORONTO & CHATHAM), PO BOX 490, MONTREAL, H3C 2T5 (07)
SUCRONEL LIMITED, (ST LAWRENCE-DIVISION), 225 WICKSTEED AVE, TORONTO, M4R 1G5 (04)
WESTCAN SUGAR LTD, 1123 FAREWELL ST, OSHAWA, L1R 7N6 (06)

MANITOBA

THE BRITISH COLUMBIA SUGAR REFINING COMPANY LIMITED, (THE MANITOBA SUGAR CO), 555 HERVO ST, WINNIPEG, H3T 3L6 (06)

ALBERTA

THE BRITISH COLUMBIA SUGAR REFINING COMPANY LIMITED, (THE SUGAR FACTORY), 206-1018 10TH AVENUE, LETHBRIDGE, T1J 2B6 (06)

BRITISH COLUMBIA -- COLombie-BRITANNIQUE

THE BRITISH COLUMBIA SUGAR REFINING COMPANY LIMITED, PO BOX 2150, VANCOUVER, V6B 3V2 (07)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

* CLASSIFIED TO THIS INDUSTRY FOR THE FIRST TIME
CLASSIFIÉ À CETTE INDUSTRIE POUR LA PREMIÈRE FOIS

SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported, and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review, E. and F.
32-013 The Sugar Situation, Bil.
31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
62-011 Industry Price Indexes, Bil.
65-004 Exports by Commodities, Bil.
65-007 Imports by Commodities, Bil.
72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Annual

- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

Occasional

- Industrial Commodity Classification Manual, Volume I - The Classification, Bil.

E. - English F. - French Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

- 11-003F Revue statistique du Canada, F. et Angl.
32-013 Situation du sucre, Bil.
31-001 Stocks, livraisons et commandes manufaturières, Bil.
62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
65-004 Exportations par marchandises, Bil.
65-007 Importations par marchandises, Bil.
72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Annuel

- 31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

Hors série

- Classification des produits industriels, volume I - La classification, Bil.

F. - Français Angl. - Anglais Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010751919